

Programma voor het kerstconcert op  
maandag 26 december 2011 in de  
Koepelkerk te Renswoude

Uitvoerenden:

Hans Kinnegim, *fluit en piccolo*

Gerike Beijeman, *hobo en althobo*

Lydia Fikse en Auke Folkerts, *hobo*

Pia Saurwalt, *fagot*

Wout van Andel, *orgel*

Harry de Jong, *contrabas*

Kleinkoor Laetare

o.l.v. Johan Timmer

1. Koor en aanwezigen 'Zingt en speelt voor de Heer van ganser harte'

Herman Strategier (1912-1988) | Dirk Zwart (\*1962)

© Copyright by Annie Bank Edition, Amstelveen.

Overgenomen met toestemming.

*refrein*

Zingt en speelt voor de Heer van gan-ser har-te.  
Zegt voor al-les dank aan God.  
Zingt en speelt voor de Heer van gan-ser har-te.  
Zegt voor al-les dank aan God.

The image shows a musical score for a chorus. It consists of four staves of music in G major (one sharp) and 2/2 time. The melody is simple and repetitive. The lyrics are: 'Zingt en speelt voor de Heer van gan-ser har-te. Zegt voor al-les dank aan God. Zingt en speelt voor de Heer van gan-ser har-te. Zegt voor al-les dank aan God.'

Zingt nu de Heer een nieuw lied, een nieuw lied,  
zingt de Heer, aarde alom;  
zingt de Heer, zegent zijn naam,  
dag op dag verkondigt zijn heil.

*Refrein*

Eert de Heer om zijn heerlijke naam:  
draagt dan uw gaven, uw gaven Hem aan,  
komt in zijn hoven, zijn hoven getreden.  
Buigt, plechtig getooid, voor de Heer.

*Refrein*

Eer zij de heerlijkheid, de heerlijkheid Gods:  
Vader, Zoon en Heilige Geest,  
Vader, Zoon en Heilige Geest,  
tot in de eeuwen der eeuwen. Amen, amen.

*Refrein*

2. Fürchtet euch nicht, Op. 46,6  
Albert Becker (1834-1899)

Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.

Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen.

Ehre sei Gott in der Höhe!

*Vreest niet, want, ziet, ik verkondig u grote blijdschap, die al den volke wezen zal; namelijk dat u heden geboren is de Zaligmaker, welke is Christus, de Heere, in de stad Davids. Ere zij God in de hoogste hemelen, en vrede op aarde, in de mensen een welbehagen.*

3. Een Kind is ons geboren, Op. 42,3  
Julius Röntgen (1855-1932)

Een Kind is ons geboren in Bethlehem.  
Dies hadde Herodes thoren dat scheen aan hem.

Als Herodes dat vernam dat dat Kindeken geboren was,  
was hij toornich ende gram en hij ontsach hem das,  
dat hij verliesen soude zijn rijke groot,  
hij peijsde hoe hij mocht brengen dat Kindeken ter doot.

Een Kind is ons geboren in Bethlehem.

4. Samenzang Psalm 2: 1-4, 6-7  
Berijming ds. C.J. Meeuse  
Straatsburg (1539) / Genève (1542)



Waar - om be-raamt het hei - den-dom ver-woed  
wat ij - del is, en gaat het zich te bui - ten  
aan het be - den-ken van ver-gank'-lijk goed?  
Ja, kwaad is wat de vol-ke-ren be-slui - - ten!  
De ko - nin-gen ver - bin-den zich te - za - men,  
zijn op de been en brie-sen vol van nijd.  
De vors-ten ple - gen raad om te be - ra - men  
wat te - gen God en Zijn Ge - zalf - de strijdt.

‘Kom snel en help, grijp moed’, zo zeggen zij.  
‘Laat ons Hun banden breken en Hun tomen  
en werp Hun juk toch weg, dan zijn wij vrij!  
Schud af wat ons de vrijheid heeft beno - men!’  
De Heere zal vanuit Zijn hemelwoning,  
vanaf Zijn troon belachen al hun raad.  
Hij Zelf wendt die vermetele vertoning  
straks af met spot, met schimp en ook met  
smaad.

Terzelfder tijd (daarmee wacht God niet lang) zal Hij in toorn en gramschap tot hen spreken. Hij maakt hun moedig hart dan weldra bang, omdat hun trots Zijn boosheid deed ontsteken.

'Ik, God de Heere Zelf, Ik heb Mijn Koning', zegt Hij, 'gezalfd, het zij u lief of leed, op Sions berg en in Mijn heil'ge woning; vandaar zal Hij nu heersen, lang en breed.

Daarom zal Ik u 't onherroep'lijk recht doen horen: God heeft Zelf Mij uitverkoren van eeuwigheid, en ook tot Mij gezegd: "Gij zijt Mijn Zoon, nu zijt Gij Mij geboren. Eis vrij van Mij, Ik zal U doen beërven de heidenen; Ik schenk z' U uit Mijn hand. Gij zult hen U ten eigendom verwerven, het aardrijk tot het allerverste land."

Dient God de Heere, schikt u, wat u doet, gehoorzaam om in 's Heeren vrees te leven; verheugt u dan, oprecht in uw gemoed, maar niettemin met een ootmoedig beven. Komt, kust de Zoon, erkent Hem als uw Heere, opdat Zijn toorn niet als een vuur ontsteekt en deze gloed u op uw weg vertere, als nog maar weinig daarvan openbreekt.

Men kan voorwaar het nemen zo men wil, maar evenwel, die zich op God verlaten, tevreden van gemoed, gerust en stil, zijn vol geluk en zalig bovenmaten.

##### 5. Da die Zeit erfüllet war Liebhold (18e eeuw)

Da die Zeit erfüllet war, sandte Gott seinen Sohn, geboren von einem Weibe und unter das Gesetz getan, auf daß er die, so unter dem Gesetze waren, erlösete, daß wir die Kindschaft empfangen.

Wir Christenleut  
habn jetzund Freud,  
weil uns zu Trost ist Christus Mensch geboren;  
hat uns erlöst;  
wer sich des tröst'  
und glaubet fest, soll nicht werden verloren.

*Maar wanneer de volheid des tijds gekomen is,  
heeft God Zijn Zoon uitgezonden, geworden uit  
een vrouw, geworden onder de wet; opdat Hij  
degenen, die onder de wet waren, verlossen  
zou, en opdat wij de aanneming tot kinderen  
verkrijgen zouden.*

*Wij christenen zijn nu verblijd,  
omdat tot troost van ons Christus mens  
geworden is;  
Hij heeft ons verlost.  
Wie zich daarom vertroost  
en vast gelooft, zal niet verloren gaan.*

6. Herr Christ der einig Gottes Sohn  
Dietrich Buxtehude (ca. 1637-1707) | Eberhard  
Kraus

7. Lobet Gott in seinem Heiligtum, naar BWV  
207  
Johann Sebastian Bach (1685-1750) | Horst  
Krüger

Lobet Gott in seinem Heiligtum. Lobet ihn in  
der Feste seiner Macht. Lobet ihn. Lobet ihn  
für seine Taten. Lobet ihn in seiner großen  
Herrlichkeit. Lobet ihn mit Trompeten und  
Posaunen. Lobet ihn. Lobet ihn mit Psalter und  
mit Harfen. Lobet ihn mit Pauken und Reigen,  
lobet ihn mit Saiten und Pfeifen, lobet ihn, lobet  
ihn mit hellen Zimbeln. Lobet ihn mit hellen  
Zimbeln, lobet ihn mit klingenden Zimbeln, lobet  
ihn mit hellen Zimbeln.

*Looft God in Zijn heiligdom; looft Hem in de sterkte Zijner macht. Looft Hem. Looft Hem om Zijn daden. Looft Hem in Zijn grote heerlijkheid. Looft Hem met trompetten en bazuinen. Looft Hem. Looft Hem met psalter en harpen. Looft Hem met trommels en in reidans. Looft Hem met snarenspeel en fluiten. Looft Hem, looft Hem met helklinkende cimbalen. Looft Hem met cimbalen van vreugdegeluid. Looft Hem met helklinkende cimbalen.*

8. Licht, das in die Welt gekommen  
Johann Sebastian Bach | Günter Balders

Licht, das in die Welt gekommen,  
Sonne voller Glanz und Pracht,  
Morgenstern, aus Gott entglommen,  
treib hinweg die alte Nacht.

Licht der Welt, das schon verscheuchte  
manche dichte Finsternis,  
Licht der Welt, auch uns erleuchte;  
denn im Licht geht man gewiß.

O du Glanz der Herrlichkeit,  
Licht vom Licht, aus Gott geboren,  
mach uns allesamt bereit,  
öffne Herzen, Mund und Ohren.

Laß uns heute nicht vergebens  
Hörer deines Wortes sein;  
schreibe selbst das Wort des Lebens  
tief in unsre Herzen ein.

Hilf uns, daß wir treu bewahren,  
was wir in das Herz gefaßt,  
und laß andre auch erfahren,  
daß du Lebensworte hast.

*Licht, in de wereld gekomen,  
Zon vol glans en pracht,  
Morgenster, door God ontstoken,  
verdrijf de oude nacht.*

*Licht der wereld, dat al  
zo veel dikke duisternis verdreef,  
Licht der wereld, verlicht ook ons;  
want wie in Uw licht wandelt, zal niet dwalen.*

*O Gij, Glans der heerlijkheid,  
Licht uit Licht, uit God geboren,  
maak ons allemaal bereid,  
open hart en mond en oren.*

*Laat ons heden niet tevergeefs  
Uw Woord horen;  
grif Zelf het Woord des levens  
diep in onze harten.*

*Help ons dat wij trouw bewaren  
wat wij in ons hart gesloten hebben.  
En laat ook anderen ervaren  
dat bij U de woorden van het leven zijn.*

9. Fallt mit Danken, fallt mit Loben, naar BWV  
248,36  
Johann Sebastian Bach | Horst Remmp

Fallt mit Danken, fallt mit Loben vor des  
Höchsten Gnadenthron.  
Gottes Sohn will der Erden Heiland und Erlöser  
werden,  
Gottes Sohn sei gepriesen hier und droben.

*Knielt met dank, knielt met lof voor de  
genadetroon van de Allerhoogste.  
Gods Zoon wil Heiland en Verlosser der wereld  
worden,  
Gods Zoon zij hier en daarboven geprezen.*

10. Koraalprelude 'Wie schön leuchtet der  
Morgenstern', BuxWV 223  
Dietrich Buxtehude (ca. 1637-1707)

11. Laßt uns gehn  
Horst Krüger

Laßt uns gehn, das Kind besuchen,  
Gottes Sohn, der Mensch, fürwahr,  
den Maria heut' gebar.  
Der, vor dem die Engel alle  
voller Ehrfurcht niederknien,  
liegt in der Krippe hier im Stalle –  
Gottes Liebe liegt darin.

Der, durch den die Welt geschaffen,  
kommt als ein Geschöpf zur Welt,  
ohne Kleid und ohne Zelt.  
Der, vor dem die Engel alle  
voller Ehrfurcht niederknien,  
liegt in der Krippe hier im Stalle –  
Gottes Liebe liegt darin.

Gottes Kind, für uns geboren,  
für dein Leiden, deinen Schmerz  
schenken wir dir unser Herz.  
Der, vor dem die Engel alle  
voller Ehrfurcht niederknien,  
liegt in der Krippe hier im Stalle –  
Gottes Liebe liegt darin.

*Laten wij naar het Kind gaan kijken,  
want het mensenkind dat Maria heden gebaard  
heeft,  
is zonder twijfel de Zoon van God.  
Hij voor Wie alle engelen  
vol eerbied knielen,  
ligt in de krib in deze stal –  
daar ligt Gods liefde!*

*Hij door Wie de wereld geschapen werd,  
komt nu Zelf als schepsel ter wereld,  
zonder kleding, zonder deksel.*

*Hij voor Wie alle engelen  
vol eerbied knielen,  
ligt in de krib in deze stal –  
daar ligt Gods liefde!*

*Kind van God, voor ons geboren,  
om Uw lijden, om Uw smarten  
geven wij U onze harten.  
Hij voor Wie alle engelen  
vol eerbied knielen,  
ligt in de krib in deze stal –  
daar ligt Gods liefde!*

12. Partita 'Nun singet und sei froh'  
Günther Marks (1897-1978)

13. Jubilate Deo  
Colin Mawby (\*1936)

Jubilate Deo, omnis terra;  
servite Domino in laetitia.  
Intrate in conspectu eius in exultatione,  
quia Dominus ipse est Deus.

*Gij ganse aarde! juicht den HEERE.  
Dient den HEERE met blijdschap,  
komt voor Zijn aanschijn met vrolijk gezang.  
Weet, dat de HEERE is God.*

## 14. Samenzang 'Hoor, de englen zingen d' eer'

Felix Mendelssohn-Bartholdy (1809-1847)

Lied 42 Uit aller mond (Uitgave Boekencentrum B.V.,

Zoetermeer)

Hoor, de eng-len zin-gen d'eer van de nieuw-ge-bo-ren Heer!

Vreed' op aar-de, 't is ver - vuld: God ver - zoent der men-sen schuld.

Voegt u, vol-ken, in het koor, dat weer - klinkt de he-mel door,

men-sen-tong en eng-len - stem, looft het Kind van Beth-le - hem!

Hoor, de eng-len zin-gen d'eer van de nieuw-ge-bo-ren Heer!

Hij, die heerst op 's Hemels troon,  
Jezus Christus, Vaders Zoon,  
wordt geboren uit een maagd  
op de tijd die God behaagt.  
Vleesgeworden Woord van God,  
mens geworden om ons lot,  
U, der mensen een, o Heer,  
U, Immanuel, zij eer!  
Hoor, de englen zingen d' eer  
van de nieuwgeboren Heer!

Lof de Vorst der eeuwigheid,  
Zonne der gerechtigheid!  
Van zijn vleuglen dalen neer  
licht en leven altijd weer.  
Lof U, die uw glorie deed  
schuilen in het aardekleed,  
opdat wij, van zonde rein,  
nieuwgeboren zouden zijn.  
Hoor, de englen zingen d' eer  
van de nieuwgeboren Heer!

Wij wensen u een Voorspoedig Nieuwjaar toe.

Dit concert werd mogelijk gemaakt door:



Rabobank  
Woudenberg – Lunteren

**Rabobank**

**DEN BOER**  
ELEKTROTECHNIEK BV

Den Boer  
Elektrotechniek,  
Scherpenzeel

Accountants en Adviseurs Kleinveld-Bos, Scherpenzeel  
Bakkerij Albert en Elly de Bart, Scherpenzeel  
Bloembinderij De Agave, Renswoude  
Bos Mengvoerders, Ederveen  
Bouwbedrijf Osnabrugge, Scherpenzeel  
De Waterwel, Scherpenzeel  
De Zonnebloem, Scherpenzeel  
Drukkerij Bout bv, Barneveld  
Gigant Reinigingsproducten, Scherpenzeel  
Goedvastgoed BV, Scherpenzeel  
Hubo Van Deelen, Renswoude  
Intro International, Veenendaal  
Kela Tapijttegels, Renswoude  
Kelderman Optiek, Scherpenzeel  
Kwaliteitsslagerij Leen Verweij, Scherpenzeel  
Rochus Relatiegeschenken, Renswoude  
Steenbeek Advies, Renswoude  
Techni Team ICT BV, Veenendaal  
Topslagerij Ab van Leeuwen, Lunteren  
Tweewielercentrum Jac. den Boer, Scherpenzeel  
Van Braak Accountants, Scherpenzeel  
Vlastuin Transport BV, Renswoude  
WSP Automatisering, Overberg

Kleinkoor Laetare

De leden van Kleinkoor Laetare zijn de overtuiging toegedaan dat musiceren in het algemeen en hun eigen zingen in het bijzonder gaven zijn die zij ontvangen van hun Schepper. Kleinkoor Laetare beschouwt het eren van God en het anderen laten meedelen in Zijn goede gaven als zijn hoogste doel, zowel in het repeteren als het geven van concerten. In het besef dat de volmaaktheid hier niet wordt bereikt, weet Laetare zich afhankelijk van Gods hulp.

**Ripe**ublishing

[www.psalمبرijming.nl](http://www.psalمبرijming.nl)